



Do natychmiastowej publikacji: 12.01.2023

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA ROZPOCZĘCIE INNOWACYJNEGO MIKROTUNELOWANIA W RAMACH MODERNIZACJI SIECI KANALIZACYJNEJ W NEWBURGH

Pierwszy w stanie Nowy Jork projekt infrastruktury czystej wody finansowany w ramach federalnej, dwupartyjnej Ustawy o infrastrukturze

Dzięki modernizacji infrastruktury ściekowej, inwestycje stanowe i federalne o łącznej wartości 27 mln USD poprawią jakość wody i odporność na burze

Mikrotunelowanie w celu położenia podziemnego rurociągu kanalizacyjnego zmniejszy potencjalne zakłócenia dla mieszkańców i przyspieszy budowę

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dzisiaj rozpoczęcie innowacyjnego mikrotunelowania w mieście Newburgh w ramach trwającej modernizacji infrastruktury ściekowej i burzowej, która jest kluczowa dla ochrony jakości wody w rzece Hudson i zwiększenia odporności na burze. Realizowany projekt kanalizacyjny jest pierwszym projektem budowy infrastruktury czystej wody w stanie Nowy Jork, który został częściowo sfinansowany z federalnej, Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze (Bipartisan Infrastructure Law, BIL). Projekt ten otrzymał [ponad 6,1 mln USD z funduszy federalnych w ramach Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze w listopadzie](#). Stan Nowy Jork przeznacza również ponad 21 mln USD w postaci dotacji stanowych i nieoprocentowanych środków finansowych na wsparcie budowy nowych, większych rur kanalizacyjnych i realizację innych kluczowych modernizacji, które zwiększą odporność miasta w sytuacji wysokiego stanu wody i zmniejszą zanieczyszczenie rzeki Hudson.

„W połączeniu ze znaczącymi inwestycjami naszego stanu w czystą wodę, bezprecedensowe finansowanie w ramach Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze zapewnia istotne możliwości dokonania znaczących ulepszeń w zakresie środowiska, które będą chronić zdrowie publiczne w całym stanie dla przyszłych pokoleń”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Te modernizacje infrastruktury ściekowej i burzowej są niezbędne w celu ochrony środowiska i poprawy jakości życia w Newburgh, a moja administracja będzie nadal ciężko pracować, aby zapewnić fundusze w sposób skuteczny i sprawiedliwy, tak by pomóc społecznościom przystąpić do realizacji tych kluczowych projektów”.

Mikrotunelowanie jest częścią trwającej budowy mającej na celu wdrożenie długoterminowego planu kontroli w miejscowości Newburgh we współpracy z Departamentem Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork (Department of Environmental Conservation, DEC) w celu modernizacji miejskiego, wspólnego systemu kanalizacji i wody burzowej. Mikrotunelowanie to wykorzystująca zdalnie sterowana bezwykopowa technologia, która umożliwia jednoczesne drążenie kanału i układanie rur. Specjalnie zaprojektowana maszyna wiertnicza dostarczona do miasta w tym tygodniu będzie drążyć tunel w skale macierzystej.

Mikrotunelowanie pozwala na precyzyjne ułożenie rurociągów na długim odcinku i uniknięcie powodowanych przez głębokie wykopy zakłóceń dla ruchu ulicznego i mieszkańców.

Projekt modernizacji kolektora północnego obejmuje instalację około 8700 stóp nowych, większych grawitacyjnych rur kanalizacji sanitarnej w celu zwiększenia przepustowości systemu i zmniejszenia ilości zanieczyszczeń odprowadzanych do rzeki Hudson. Zostanie to osiągnięte poprzez skierowanie większego strumienia przepływu do miejskiej oczyszczalni ścieków podczas intensywnych opadów deszczu. Mikrotunelowanie zostanie zastosowane w części nowego rurociągu o długości 2000 stóp.

W ramach Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze, DEC i Przedsiębiorstwo Infrastruktury Środowiskowej Stanu Nowy Jork (New York State Environmental Facilities Corporation, EFC) przeznaczyły na tę fazę projektu 27 mln USD w postaci dotacji i nieoprocentowanego finansowania, w tym:

- 10 mln USD dotacji w ramach Programu poprawy jakości wody (Water Quality Improvement Program)
- 5,57 mln USD dotacji w ramach Programu poprawy infrastruktury wodnej (Water Infrastructure Improvement Program)
- 5,57 mln USD dotacji w ramach Stanowego funduszu odnawialnego na rzecz czystej wody (Clean Water State Revolving Fund)
- 3,55 mln USD dotacji oraz 2,56 mln USD krótkoterminowego nieoprocentowanego finansowania w formie funduszy uzupełniających w ramach Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze. Finansowanie w ramach federalnej Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze jest administrowane przez EFC poprzez programy Stanowego funduszu odnawialnego.

Prezes Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej Stanu Nowy Jork, Maureen, A. Coleman powiedziała: „Stan Nowy Jork i EFC są dumni z partnerstwa z miastem Newburgh, aby rozwijać ten ważny projekt, który przyniesie korzyści naszemu środowisku i lokalnym społecznościom. EFC jest zaangażowane w zapewnienie społecznościom środków finansowych i pomocy technicznej potrzebnych do realizacji tych krytycznych projektów w zakresie infrastruktury czystej wody. Dzięki

konsekwentnemu przywództwu gubernator Hochul w zakresie infrastruktury środowiskowej oraz bezprecedensowemu finansowaniu ze strony Kongresu i administracji prezydenta Bidena, EFC oczekuje spodziewa się jeszcze więcej sukcesów w zakresie infrastruktury środowiskowej w 2023 roku”.

Komisarz Departamentu Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork i przewodniczący zarządu Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej, Basil Seggos, powiedział: „Ochrona jakości wody jest jednym z najważniejszych priorytetów gubernator Hochul i to wspaniale, że inaugurujemy tę fazę projektu, który pomoże chronić rzekę Hudson i przyczyni się do poprawy jakości życia w społecznościach mieszkających wzdłuż jej brzegów. DEC będzie nadal współpracować z Przedsiębiorstwem Infrastruktury Środowiskowej, EPA i miastem Newburgh, aby przyspieszyć realizację tego projektu i dalej poprawiać jakość wody w regionie”.

Pełniący obowiązki Komisarza ds. Zdrowia Stanu Nowy Jork, dr James McDonald, powiedział: „W całym stanie historyczne inwestycje w infrastrukturę wody pitnej i kanalizacji ściekowej, takie jak ta, są inwestycjami w zdrowie wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork. Ten innowacyjny projekt czystej wody pomoże miastu Newburgh zmodernizować wspólne systemy infrastruktury kanalizacji burzowej i ściekowej dla przyszłych pokoleń. Dziękuję gubernator Hochul za jej ciągłe zaangażowanie w ochronę bezpośredniego i długoterminowego zdrowia naszych społeczności”.

Szefowa Regionalnej Administracji Agencji Ochrony Środowiska Stanów Zjednoczonych, Lisa F. Garcia, powiedziała: „Finansowanie w ramach przyjętej przez prezydenta Bidena Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze ma pozytywny wpływ na społeczności w całym stanie Nowy Jork i w całym kraju. Finansowanie dostępne na mocy tej ustawy, wraz z inwestycjami własnymi stanu, pozwoli miastu Newburgh na rozwiązanie problemu nieoczyszczonych ścieków, które trafiają do rzeki Hudson za każdym razem, gdy pada deszcz”.

Sekretarz Stanu Nowy Jork, Robert J. Rodriguez, powiedział: „Nieustanne zaangażowanie stanu Nowy Jork w czyste, żywe i zdrowe społeczności po raz kolejny uwidacznia się dzięki wyróżniającym się inwestycjom gubernator Hochul w zrównoważone i odporne projekty infrastruktury wodnej. Te bardzo potrzebne inwestycje mają kluczowe znaczenie dla wspierania samorządów lokalnych i stanowią podstawę do poprawy zdrowia publicznego, poprawy stopnia ochrony środowiska i osiągnięcia odporności gospodarczej przez lokalne społeczności”.

Lider większości Senatu, Charles Schumer, powiedział: „Jestem dumny, mogąc przekazać tę historyczną inwestycję o wartości 27 mln USD na modernizację infrastruktury czystej wody w mieście Newburgh w ramach federalnej Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze i miejscach pracy, której byłem gorącym orędownikiem w Senacie. Przez lata współpracowałem z miastem Newburgh, organizacją Riverkeeper, Newburgh Clean Water Project i lokalnymi poplecznikami, aby poprawić infrastrukturę wodną miasta, w celu sprawienia, aby wspaniałe dzielnice Newburgha były zdrowszymi i bezpieczniejszymi miejscami do życia i pracy. Jestem ogromnie rad, że w zeszłym

roku zabezpieczyłem 12,8 mln USD na projekt kanalizacji kolektora północnego w mieście Newburgh w ramach rocznego budżetu federalnego, dzięki czemu Newburgh mógł rozpocząć realizację tego ważnego projektu. Dziękuję Departamentowi Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork i Przedsiębiorstwu Infrastruktury Środowiskowej za skierowanie pierwszych w historii stanu Nowy Jork funduszy na budowę infrastruktury czystej wody w ramach Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze i miejscach pracy, aby wykorzystać dotychczasowe prac i będę nadal zabiegał wraz z nimi, aby zabezpieczyć te fundusze do naszych społeczności w dolinie rzeki Hudson”.

Senator Kirsten Gillibrand powiedziała: „To finansowanie pomoże zmodernizować starzejącą się infrastrukturę wodną w mieście Newburgh, zwiększyć odporność na burze i zmniejszyć zanieczyszczenie rzeki Hudson. Jestem dumna, że zabiegała o uchwalenie Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze, aby zapewnić finansowanie projektów takich jak ten w całym stanie Nowy Jork, i będę nadal pracowała, aby zabezpieczyć środki federalne na rewitalizację naszych społeczności”.

Członek Izby Reprezentantów, Pat Ryan, powiedział: „Z dumą ogłaszam rozpoczęcie tego kluczowego projektu, który pozwoli na ogromną poprawę infrastruktury wodnej miasta Newburgh. Każdy mieszkaniec stanu Nowy Jork zasługuje na dostęp do czystej wody i czekam na podjęcie współpracy z partnerami w administracji stanowej, lokalnej i federalnej, aby to urzeczywistnić”.

Burmistrz miasta Newburgh, Torrance Harvey, powiedział: „Mieszkańcy i firmy z miasta Newburgh mają prawo do czystej i zdrowej wody, i doceniam gubernator Hochul, pracowników administracji stanowej i naszych partnerów w Kongresie za zapewnienie środków finansowych, które pomogą zrealizować ten ważny projekt. Mówiąc prosto – pomoże on zapewnić, że pokolenia mieszkańców miasta Newburgh będą dorastać w czystej i zdrowszej społeczności. Tak właśnie wygląda wspólna praca administracji na rzecz obywateli i cieszymy się, że możemy wspólnie przystąpić do realizacji tego projektu kanalizacyjnego”.

Stan Nowy Jork konsekwentnie inwestuje w projekty związane z infrastrukturą czystej wody. Ostatnio, w swoim orędziu stanowym na rok 2023, gubernator Hochul zobowiązała się do przeznaczenia w nowym 500 mln USD w fundusze czystej wody, zwiększając łączne inwestycje stanu Nowy Jork w infrastrukturę czystej wody do kwoty 5 mld USD. Aby wykorzystać te inwestycje i zapewnić stałą koordynację działań z władzami lokalnymi, Zespoły ds. pomocy społecznościom (Community Assistance Teams) będą proaktywnie docierać do małych, wiejskich i defaworyzowanych społeczności, aby ułatwić im dostęp do pomocy finansowej w celu zaspokojenia potrzeb związanych z infrastrukturą czystej wody.

Ponadto, dzięki zatwierdzeniu przez wyborców w listopadzie Ustawy o obligacjach środowiskowych na rzecz czystej wody, czystego powietrza i zielonych miejsc pracy (Clean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act) o wartości 4,2 mld USD, zapewniono dodatkowe, rekordowe poziomy finansowania w celu modernizacji starzejącej się infrastruktury wodnej i ochrony jakości wody; wzmocnienia zdolności

społeczności do przetrwania poważnych burz i powodzi; zmniejszenia zanieczyszczenia powietrza i obniżenia emisji powodujących zmiany klimatu; odtworzenia siedlisk; zachowania przestrzeni na świeżym powietrzu i lokalnych gospodarstw rolnych; oraz zapewnienia sprawiedliwości społecznej poprzez zainwestowanie co najmniej 35%, a docelowo 40% środków w społecznościach defaworyzowanych.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418